

AKG[®] by HARMAN N9 HYBRID

取扱説明書

安全上のご注意

- 使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。また、お読みになった後は大切に保管してください。
- ここに示した注意事項は、お使いになる人や、他人への危害、財産への損害を未然に防ぐための内容を記載していますので、必ずお守りください。
- 次の表示の区分は、表示内容を守らず、誤った使用をした場合に生じる危害や損害の程度を説明しています。

警告 この表示は、取り扱いを誤った場合、「死亡または重傷を負う可能性が想定される」内容です。

注意 この表示は、取り扱いを誤った場合、「傷害を負う可能性が想定される場合および物的損害のみの発生が想定される」内容です。

- 次の絵表示の区分は、お守りいただく内容を説明しています。

 禁止（してはいけないこと）を示す記号です。

 水がかかる場所で使用したり、水に濡らしたりしてはいけないことを示す記号です。

 分解してはいけないことを示す記号です。

 指示に基づく行為の強制（必ず実行していただくこと）を示す記号です。

 濡れた手で扱ってはいけないことを示す記号です。

 AC電源アダプタをコンセントから抜いていただくことを示す記号です。

 触れてはいけないことを示す記号です。

警告

 煙が出る場合、異常なおいや音がする場合は、すぐに電源を切る。煙が出なくなるのを確認して販売店または弊社サービスセンターに修理を依頼してください。

 USB端子やプラグに水分や汚れが残ったまま使用しない。火災・感電の原因になります。

 本機の内部に水などが入った場合は、本機の電源を切り、販売店または弊社サービスセンターに点検を依頼する。そのまま使用すると火災・感電の原因になります。

 アルコール・シンナーなどの引火性溶剤の近くで使用しない。引火性溶剤が本機内部の電源部品などに接触すると、火災や感電の原因になります。

 分解や改造をしない。感電の原因になります。

 調理台や加湿器の近くなど油煙や湯気があたる場所で使用しない。火災・感電の原因になることがあります。

 交通安全のために自転車やバイク、自動車の運転中に本機を使用しない。周囲の音が聞こえにくくなるため、交通事故の原因となります。

 歩行中、交差点や踏切、工事現場など、周囲の音が聞こえないと危険な場所では使用しない。交通事故の原因となります。

注意

 ほこりや湿気の多い場所に設置しない。ほこりの堆積によりショートして、火災や感電の原因となります。

 薬物厳禁
ベンジン・シンナー・合成洗剤等で外装をふかない。また、接点復活剤を使用しない。外装が傷んだり、部品が溶解することがあります。

電池についてのご注意

- ❗ 電池の液が漏れたときは直ちに火気より離す。
漏液した電解液に引火し、破裂、発火する原因になります。また電池の液が目に入ったり体や衣服につくと、失明やけが、皮膚の炎症の原因になります。
 - 液が漏れたとき
→ 漏れた液に触れないように注意しながら、直ちに火気より離してください。乾いた布などで電池ケースの周りをよくふいてください。
 - 液が目に入ったとき
→ 目をこすらず、すぐに水道水などのきれいな水で十分洗い、ただちに医師の診察を受けてください。
 - 液が体や衣服についたとき
→ すぐに水道水などのきれいな水で十分洗い流してください。

- ❗ 電池について以下のことに注意する。
本製品はリチウムイオン電池を使用しています。リチウムイオン電池にはリチウムが含まれており、誤った使用、取り扱い、廃棄により爆発する恐れがあります。
 - 火の中に入れたり、加熱したりしないでください。また、直射日光のあたる場所、高温多湿の場所、車中等に放置しないでください。
 - 使用中、保管時等に発熱したり、異臭を発生したり、変色、変形、その他今までと異なる場合は使うのを止めてください。
 - 電子レンジや高圧容器に入れないでください。
 - 水、海水、ジュースなどで濡らさないでください。
 - 強い衝撃を与えたり、投げつけたりしないでください。
 - 所定の時間を超えても充電が終わらない場合は、充電を止めてください。
 - 本書で指定している以外の方法で充電しないでください。

Bluetooth[®] に関するご注意

本機は、2.4GHzの周波数帯の電波を利用しています。この周波数の電波は、一般家庭でもいろいろな機器（電子レンジやコードレス電話など）で使用されています。以下のような場所で本機を使用する場合、送信/受信ができなくなることがあります。

- 2.4GHzを利用する無線LAN、また電子レンジなどの機器の磁場、静電気、電波障害が発生するところ。（環境により電波が届かない場合があります。）
- ラジオから離してお使いください。（ノイズが出る場合があります。）
- テレビにノイズが出た場合、本機（および本機対応製品）がテレビ、ビデオ、BSチューナー、CSチューナーなどのアンテナ入力端子に影響を及ぼしている可能性があります。本機（および本機対応製品）をアンテナ入力端子から遠ざけて設置してください。

注意

- 本機の使用によって発生した損害については、法令上賠償責任が認められる場合を除き、当社は一切の責任を負いかねます。あらかじめご了承ください。
- 本機は、全てのBluetooth機器との接続動作を保証するものではありません。
- 弊社ではお客様の接続機器に関する通信エラーや不具合について、一切の責任を負いかねます。あらかじめご了承ください。

安全にお使いいただくために

- 高精度な制御や微弱な信号を取り扱う電子機器の近くでは使用しない。電子機器に誤動作するなどの影響を与え、事故の原因となる恐れがあります。
- 航空機内や病院など、使用を禁止された場所では使用しないでください。電子機器や医療用電気機器に影響を与え、事故の原因となる恐れがあります。医療機関などの指示に従ってください。

ご注意ください電子機器の例

補聴器、ペースメーカー、その他医療用電気機器、火災報知器、自動ドア、その他自動制御機器など。

ペースメーカー、その他医療用電気機器をご使用される方は、該当の各医療用電気機器メーカーまたは販売業者に電波による影響についてご確認ください。

電波法に基づく認証について

本機は電波法に基づく小電力データ通信の無線設備として認証を受けています。従って、本製品を使用するときに無線局の免許は必要ありません。ただし、以下の行為を行うと法律により罰せられることがあります。

- 本機を分解/改造すること。
- 本機に掲示している証明表示を消したりはがすこと。

周波数について

この無線機器は2.4GHz帯を使用します。変調方式としてFHSS（周波数拡散方式）を採用し、想定される干渉距離は約10mです。

2.4 FH 1

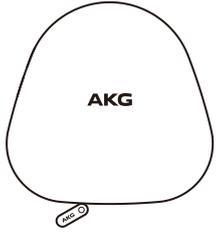
この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）並びにアマチュア無線局（免許を要する無線局）が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに電波の発射を停止した上、弊社サービスセンターにご連絡頂き、混信回避のための処置等（例えば、パーティションの設置など）についてご相談ください。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局あるいはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、弊社サービスセンターへお問い合わせください。

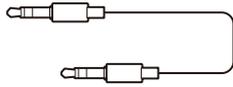
付属品

お使いになる前に、以下の付属品がすべてそろっていることをご確認ください。

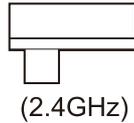
□ キャリングケース



□ オーディオケーブル
(約 120cm)



□ USB Type-C ドングル



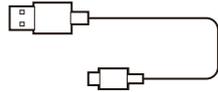
□ USB Type-A
変換アダプタ



□ フライトアダプター



□ 充電用ケーブル
(約 100cm)
(Type-A ↔ Type C)



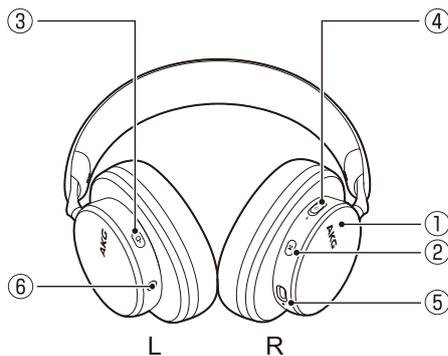
□ QUICK START GUIDE (多言語取扱説明書)



□ 安全に関する重要な指示 / WARRANTY CARD (保証書)

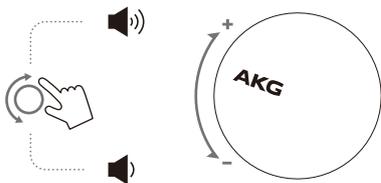
各部の名称と働き

▶ ヘッドホン本体



① 右イヤークップ

指で回転させて音量を調節します。



② マルチファンクションボタン

- 1 回押すごとに再生 / 一時停止します。
- 2 回押すと次の曲にスキップします。
- 3 回押すと曲の先頭に戻ります。

• Bluetooth 接続時は着信のコントロールとボイスアシスタントの起動ができます。

着信中に 2 回押すと電話を受けます。

通話中に 2 回押すと電話が切れます。

通話中に 2 秒間長押しするとマイクの音声入力がミュート (消音) されます。もう一度 2 秒間長押しするとミュートが解除されます。

2 秒間長押しすると接続したデバイスに搭載されたボイスアシスタントを起動します。

③ アンビエントボタン

1 回押すごとにノイズキャンセリング、アンビエントアウェアのオン、オフを切り替えます。2 回押すとトークスルーをオンにします。

「アンビエントボタン操作」参照。

※ Bluetooth 接続時に利用できません。

④ 電源ボタン / Bluetooth インジケータ

「▶ Bluetooth インジケータの状態」参照。

⑤ 充電用 USB Type-C 端子 / バッテリーインジケータ

「▶ バッテリーインジケータの状態」参照。

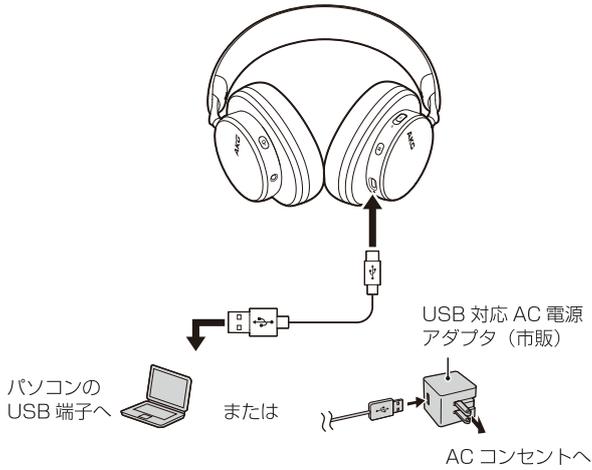
⑥ オーディオ端子

AKG Headphones アプリに接続すると、より高度な制御が可能になります。

充電する

付属の充電ケーブルを使って充電します。

- ① ヘッドホン右側の USB 端子に充電ケーブルを接続する。
- ② 充電用ケーブルを、お手持ちのパソコンの USB 端子に接続する。
または、市販の USB 対応 AC 電源アダプタを使用して、コンセントに接続します。



充電時間は約 3 時間*です。

* ヘッドホンの充電池が空の状態から満充電になるまでの時間です。

(本機は急速充電に対応しています。10 分間充電すると、約 6 時間の音楽再生が可能になります。)

充電中は

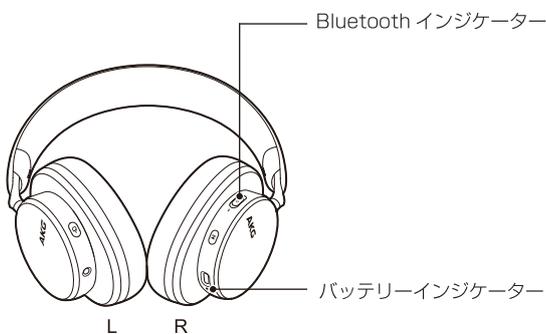
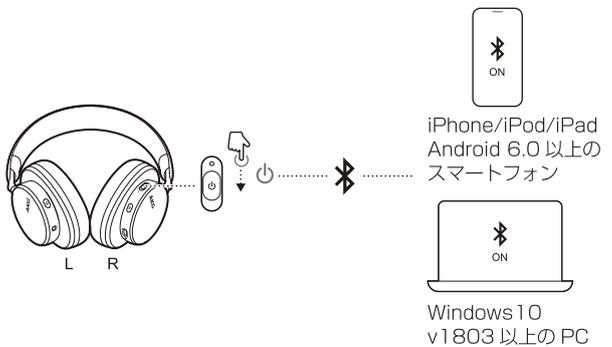
バッテリーインジケータは、充電開始時のバッテリー残量を示します。「▶バッテリーインジケータの状態」参照。

Bluetooth 接続を行う

Bluetooth 機能を使ってワイヤレス再生やハンズフリー通話を行うには、はじめに本機と Bluetooth 対応デバイスを認識させる「ペアリング」が必要となります。

▶ 電源を入れる

ヘッドホン右側の電源ボタンを下方にスライドすると自動的に電源がオンになり Bluetooth 接続を行うことができます。



▶ Bluetooth インジケータの状態

動作	インジケータ
Bluetooth ペアリング待機中	青で点滅
Bluetooth ペアリング完了	青で点灯
Bluetooth 未接続	青でゆっくり点滅
2.4GHz ペアリング待機中	白で点滅
2.4GHz ペアリング完了	白で点灯

▶ バッテリーインジケータの状態

バッテリーの残量	インジケータ
残量小	赤でゆっくり点滅
充電中	赤く点灯
充電完了	消灯

▶ ペアリングを行う

以下の手順は一例です。詳細については、接続する機器の取扱説明書も併せてご覧ください。

iPhone/iPod/iPad の場合：

- ① iPhone/iPod/iPad をペアリング設定状態にする。
「設定」→「Bluetooth」の順にタップした後、「Bluetooth」を「オフ」から「オン」にします。
Bluetooth に接続できるデバイスの一覧が表示されます。
- ② デバイスの一覧から「AKG N9 Hybrid」を選択する。
接続が完了すると、デバイス上で「接続済み」と表示されます。



Android (6.0 以上) 端末の場合：

Google Fast Pair 対応デバイスでは、画面表示にしたがって画面をタッチします。

携帯電話・スマートフォンでハンズフリー接続を行う場合：

- ① 携帯電話・スマートフォンでペアリング操作を行い、登録 / 接続する。
(パスキーが必要な場合は「0000」と入力します。)
 - 登録にはお使いの携帯電話・スマートフォンの「端末暗証番号」が必要になる場合があります。
 - 機種によっては同時に接続できないものがあります。また、設定方法は機種により異なりますので、携帯電話・スマートフォンの取扱説明書も併せてご覧ください。
- ② デバイスの一覧から「AKG N9 Hybrid」を選択する。
接続が完了すると、デバイス上で「接続済み」と表示されます。

その他のデバイス (携帯電話・スマートフォン・オーディオプレーヤーなど) の場合：

- ① ペアリング設定状態にする。
接続するデバイス側で、本機を検出可能な状態にします。お使いのデバイスの取扱説明書も併せてご覧ください。
(パスキーが必要な場合は「0000」と入力します。)
一部のデバイスでは、接続を確認するメッセージが表示されます。
ペアリングが完了すると、ヘッドホン右側の Bluetooth インジケータが青で点灯します。
- ② デバイスの一覧から「AKG N9 Hybrid」を選択する。
接続が完了すると、デバイス上で「接続済み」と表示されます。

ご注意

- Bluetooth は約 10m までの距離で接続できますが、障害物 (人体、金属、壁など) や電波状態によって接続有効範囲は変動します。
- 以下の場合、Bluetooth 接続に障害を起す場合があります。このような場合、再生や通話が途切れることがあります。故障ではありません。使用環境を変えてご使用ください。
 - 多数の無線 LAN 機器があるところ、電子レンジ・携帯電話・通信機能のある携帯ゲーム機器などを使用中の周辺、またはその他電磁波が発生している場所など

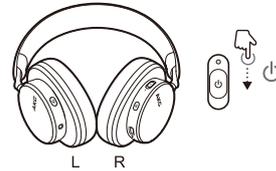
すでに Bluetooth 対応デバイスとペアリング済みの場合：

本機は一度ペアリングを行ったデバイスの情報を記憶しています。ヘッドホンの電源を入れ、そのまま待つと Bluetooth デバイスと自動的に接続します。接続が完了するとヘッドホン右側の Bluetooth インジケータが青で点灯します。

※ Bluetooth 対応デバイスの「Bluetooth」が「オン」になっている必要があります。

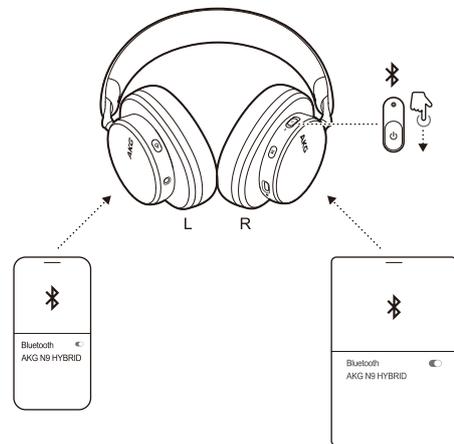
▶ 電源を切る

ヘッドホン右側の電源ボタンを下方方向に押しすとオフになります。



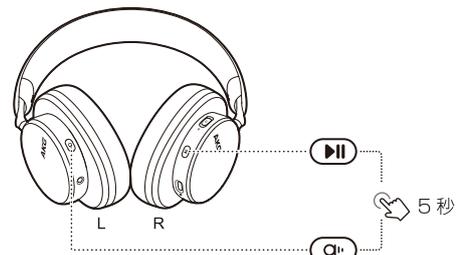
▶ 2 台目のデバイスとペアリングする (マルチポイント対応)

電源ボタンを下方方向にスライドすると、既にペアリングしたデバイスに加えて 2 台目のデバイスとペアリングできます。(最大 2 台)



▶ リセットする

- ① ヘッドホン左側のアンビエントボタンと右側の電源ボタンを同時に 5 秒間押し続ける。



▶ Bluetooth 接続を解除する

Bluetooth 対応デバイスの「このデバイスの登録を解除」を選択してください。

▶ 別のデバイスと新たにペアリングする

現在のデバイスの Bluetooth 接続を解除してください。

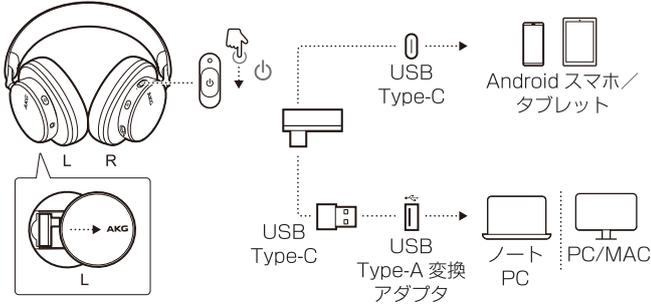
ドングル接続を行う

付属のドングルを利用すると、LC3plus の高音質サウンドを楽しむことができます。

▶ 電源を入れる

ヘッドホン右側の電源ボタンを下方方向にスライドすると自動的に電源がオンになりペアリングを行うことができます。

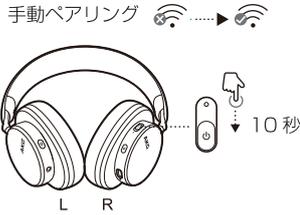
Android 版の端末に USB Type-C ドングルを挿すと自動的にペアリングされます。また、付属の USB Type-C 変換アダプタを挿すことにより、USB Type-A 接続口を持つノート PC または PC/Mac に接続しペアリングすることができます。



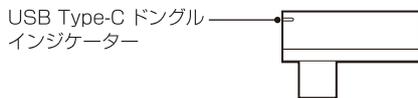
ヘッドホン左側のイヤークップに NSERIES のロゴ入りの USB Type-C ドングルが収納されています。イヤークップを▶方向にスライドさせてドングルを指でつまみ上げて取り出します。

▶ 手動でペアリングする

手動でペアリングするには、ヘッドホン右側の電源ボタンを 10 秒間タッチし続けるか、USB Type-C ドングルのボタンを 5 秒間タッチし続けます。



▶ USB Type-C ドングルインジケータの状態



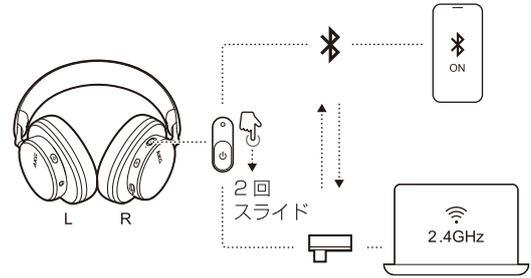
2.4GHz ペアリング待機中	白で点滅
2.4GHz ペアリング完了	白で点灯
2.4GHz 未接続	白でゆっくり点滅
ミュート	赤で点灯

デュアルペアリング

スマートフォンと PC など Bluetooth と 2.4GHz ワイヤレスで 2 つのデバイスと同時にペアリングできます。

▶ デュアルソースの切り替え

USB Type-C ドングルを PC に装着した状態で、ヘッドホン右側の電源ボタンを 2 回下方方向にスライドします。PC に USB Type-C 端子がない場合は、付属の USB Type-A 変換アダプタを使用します。



USB Type-C ドングルのボタンを 2 回押すと、AKG Headphones アプリが起動されるので、アプリ画面上でペアリングするデバイスを選択できます。



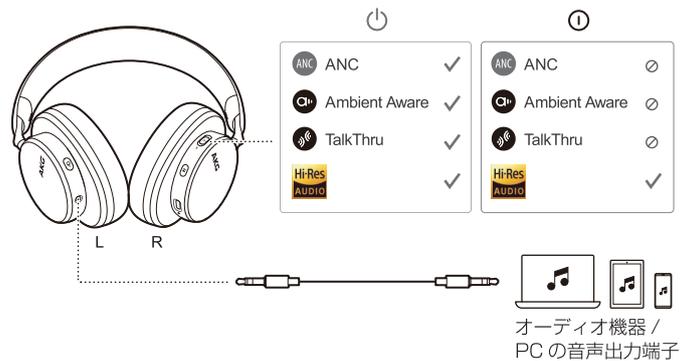
オーディオケーブルで音源機器と接続する

付属のオーディオケーブルでオーディオ機器や PC などの音源機器の音声出力端子に接続し、音声を再生することができます。

ご注意

オーディオ機器や PC の音量は低めに設定して接続してください。再生を始めると、思わぬ大音量となることがあります。

- ① オーディオケーブルの片方のプラグをヘッドホン左側のオーディオケーブル端子に接続する。
- ② もう一方のプラグをオーディオ機器や PC の音声出力端子に接続する。



※ オーディオケーブルを接続すると、ハイレゾオーディオで再生できます。ハイレゾオーディオは日本オーディオ協会 (JAS) が規定する高解像度の音質です。ヘッドホンの電源をオンにするとハイレゾオーディオを再生しながらアンビエントサウンドの操作もできます。

通話モード設定

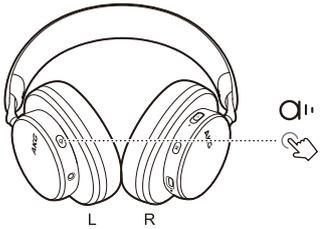
AKG Headphones アプリを起動して [オーディオ] タブで [通話モード] ボタンをタップすると通話中の音声の強弱、相手と自分の声のトーンなどを設定できます。



アンビエントボタン操作

Bluetooth 接続でデバイスの再生音を聞いているとき、ノイズキャンセリング機能をオンにすると周囲の音が聞こえにくくなり、アンビエントアウェア機能をオンにすると周囲の音が聞きやすくなります。

トークスルー機能をオンにすると一時的に音量が下がり、本機を装着したままで周囲の音が聞きやすくなり、会話をすることもできます。それぞれの機能をオン/オフするにはアンビエントボタンを使用します。



- 1 回押すとノイズキャンセリング機能をオンにします。さらにボタンを押すごとにアンビエントアウェア機能との切り替えを繰り返します。
- 2 回押すとトークスルー機能をオンにします。

※ 音声プロンプトのオン/オフ切り替えおよび言語の設定を AKG Headphones アプリで行うことができます。

アンビエントサウンドの操作

アンビエントサウンドの操作をオンにすると、ノイズキャンセリング、アンビエントアウェア、トークスルーを利用できます。

- ノイズキャンセリングを使うと周囲の音をシャットアウトします。【ノイズキャンセリングをカスタマイズ】をタップして「アクティブノイズキャンセリング」をオフにすると、ノイズキャンセリングのレベルを 7 段階から選択できます。
- アンビエントアウェアを使うと周囲の環境音を聞くことができます。アンビエントアウェアボタンをタップすると、周囲から拾う環境音のレベルを 7 段階から選択できます。
- トークスルーをオンにするとイヤホンを装着したままクリアな会話ができます。



SilentNow

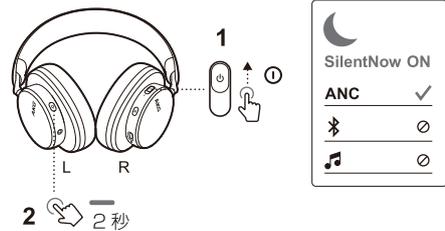
SilentNow は、Bluetooth の接続を解除してノイズキャンセレーションをオンにし、サイレントモードにします。

サイレントモードにすると眠りに入るまでの時間、眠る時間、起きる際のアラームを設定できます。

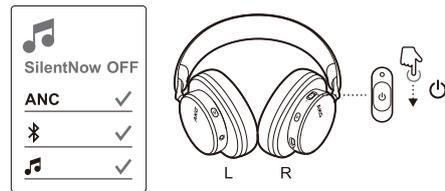
- ① AKG Headphones アプリを起動する。
- ② SilentNow をタップする。
- ③ スタートイン (眠りに入る時間)、デュレーション (眠る時間) を設定する。
- ④ アラームを利用するときに「アラーム音」をオンにする。
- ⑤ アラーム (起きる時間) を設定する。
- ⑥ スタートをタップする。



ヘッドホン右側の電源ボタンを上方向にスライドし電源オフにして、ヘッドホン左側のアンビエントボタンを 2 秒間押し続けると SilentNow がオンに切り替わります。



ヘッドホン右側の電源ボタンを下方向にスライドすると、電源がオンになり SilentNow がオフに切り替わります。



イコライザー

5種類のイコライザーを選択できます。選択したイコライザーを自分好みの音質に設定できます。さらにカスタマイズしたイコライザーを追加することもできます。

- ① AKG Headphones アプリを起動する。
- ② イコライザーをタップする。
- ③ ◀または▶をタップしてイコライザーを切り替えるか、イコライザー名をタップして用意されているイコライザーをタップする。

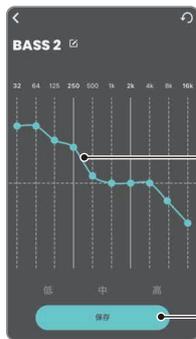


選択したイコライザーをカスタマイズするには

- ① 設定ボタン をタップする。
- ② グラフをドラッグして調整する。
- ③ [保存] ボタンをタップする。



設定ボタン



グラフをドラッグ

保存ボタン

※ プリセットイコライザーの数や内容は変更になる場合があります。

AKG Headphones アプリを使用する

AKG Headphones アプリを使用して、本機をさまざまにカスタマイズしたり、本機の機能をフルに活用したりすることができます。

▶ AKG Headphones アプリのインストール

- ① お使いのデバイスのアプリストアで「AKG Headphones」を検索してダウンロード・インストールする。

※ インストールしてもすぐに起動はしないでください。

- ② 本機とお使いのデバイスを Bluetooth 接続する。
- ③ AKG Headphones アプリを起動する。

※ アプリが本機を認識し、アプリを使用できる状態になります。

▶ AKG Headphones アプリでできること

本機の機能のフル活用 (例)

- Perosni-Fi、ハイレゾオーディオのオンオフをします。
- 左右のチャンネル間の音量バランスを調整します。
- AKG の空間サウンドにより、ステレオコンテンツで空間を満たし、臨場感のある体験ができます。(ムービー、ミュージック、ゲーミング)
- 装着状態をチェックし、リアルタイムで ANC レベルを調節します。
- 最高のサウンドクオリティと、映像を伴うオーディオデータの場合にリップシンクパフォーマンスを向上させます。(オーディオモード、ビデオモード)
- 話し始めると自動的に再生音楽の音量が下がるトークスルーモードが有効になり、話が終わると音楽の再生を再開します。
- 最大音量調節をオフにします。
- 通話の時の自分と相手の音声設定をします。
- ヘッドホン左右のアンビエントボタンとマルチファンクションボタンのタッチ操作をカスタマイズする
- バッテリー節約の設定をする (オートパワーオフ)
- 音声プロンプト (ガイダンス) の言語を英語、日本語など 11 言語から選択する

トラブルシューティング

症状	解決法
ヘッドホンの電源が入らない。	ヘッドホンが充電されているかご確認ください。
電源は入るが再生している音楽が聞こえない。	音源のデバイスと Bluetooth で接続されているかご確認ください。 Bluetooth デバイスの音量をご確認ください。 Bluetooth デバイスの再生が一時停止になっていないかご確認ください。
音が歪む。	音量が上がりすぎている場合は音量を下げてください。
ペアリングができない	別の機器と接続していないかどうかご確認ください。本機は一度ペアリングを行った機器の情報を記憶しています。音楽を再生したい機器を再接続する場合は、近くのペアリングされている Bluetooth 機器をすべてオフにし、本機の電源を入れ直してください。

主な仕様

タイプ	ワイヤレスオーバーイヤーヘッドホン
周波数特性	10Hz - 40kHz
Bluetooth	5.3
対応プロファイル	A2DP 1.4、AVRCP 1.6.2、HFP 1.8
充電時間*	約 3 時間 (空から満充電まで)
連続使用時間 (音楽再生時) *	約 100 時間 (Bluetooth オン、ANC オフ時) 約 55 時間 (Bluetooth オン、ANC オン時) 約 85 時間 (2.4G オン、ANC オフ時) 約 45 時間 (2.4G オン、ANC オン時)
連続使用時間 (通話時)	約 35 時間 (Bluetooth オン、ANC オン時) 約 30 時間 (2.4G オン、ANC オン時)
重量	約 281 g

※ ・電池は消耗品です。正しい方法であっても充電・放電を繰り返すと徐々に使用できる時間が短くなります。充電・再生時間は使用環境によって異なります。

・高温状態で保管すると、電池性能の劣化が早まります。直射日光があたらず、風通しの良い涼しい場所で保管してください。

※ 電池を保護するため、半年に一度は充電を行うことをおすすめします。

▶ お手入れ

外装の汚れは、乾いた柔らかい布で軽くふき取ってください。汚れがひどいときは、中性洗剤を薄めた液を少し含ませた布でふき、その後乾いた布でふき取ってください

▶ 本機の廃棄について



Li-ion

本機は内蔵電池として充電式リチウムイオン電池を使用しています。

リチウムイオン電池にはリチウムが含まれており、誤った使用、取り扱い、廃棄により爆発する危険性があります。

本機に内蔵されているリチウムイオン電池はリサイクルが可能です。本機がご不要となりましたら、一般ゴミなどと一緒には廃棄せず、弊社アフターサポートの窓口へご連絡ください。

ご注意

感電などの危険があるため、本機を絶対に分解しないでください。

▶ 製品に関するお問い合わせ

<https://jp.ahg.com/support-knowledgebase.html>

メールでのお問い合わせは、上記 URL よりお問い合わせフォームをご利用ください。

Tel : 0570-550-465 (ナビダイヤル)

受付時間 : 土日・祝日・年末年始を除く、平日 9:30 ~ 17:30



- Bluetooth ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標です。
- Harman International Industries, Incorporated は、これら商標を使用する許可を受けています。



ハーマンインターナショナル株式会社

© 2024 Harman International Japan Co., Ltd. All rights reserved.